

DELTRIAN SLOVAKIA, s.r.o.

Výročná správa 2013



OBSAH

Základné údaje spoločnosti	3
Informácie o materskej spoločnosti	4
Organizačná štruktúra spoločnosti	5
Základné finančné ukazovatele	4
Významní zákazníci	7
Ľudské zdroje	8
Environmentálna politika	8
Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	9
Rozdelenie zisku	9
Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia 2013	9
Prílohy	10

Základné údaje spoločnosti

Spoločnosť DELTRIAN Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Deltrian Slovakia“) so sídlom Veľký Slavkov 406, vznikla dňa 15.5.2007 zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Prešov, odd. Sro, vložka č.18604/P.

Obchodné meno: DELTRIAN Slovakia, s.r.o.
Sídlo: 059 91 Veľký Slavkov 406
IČO: 36 776 556
IČ DPH: SK2022392383
Obrat za rok 2013: 5 320 623,- EUR
Počet zamestnancov: 62 (k 31.12.2013)
Základné imanie: 6 639,- EUR

Materská firma: DELTRIAN INTERNATIONAL, SOCIETE ANONYME
Zi De Martinrou - Rue Du Berlaimont 21A
Fleurus 6220
Belgické kráľovstvo

Firma je súčasťou konsolidovaného celku. Je 100 % dcérskou spoločnosťou belgickej spoločnosti, Deltrian International, S.A.

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

Hlavným predmetom hospodárskej činnosti Deltrian Slovakia je výroba filtračných vložiek pre filtráciu plynov a kvapalín a iných filtračných materiálov.

Informácie o materskej spoločnosti

Materská spoločnosť Deltrian International, Societe Anonyme so sídlom Rue du Berlaimont 21A, 6220 Fleurus, Belgicko je 100% vlastníkom spoločnosti Deltrian Slovakia. Deltrian International pôsobí na trhu od roku 1967, kedy bola založená Klausom Alexiusom a jej hlavnými podnikateľskými činnosťami spoločnosti je filtrácia a od roku 2013 aj osvetlenie.

Má celosvetové pôsobenie – Francúzsko, Belgicko, Rusko, Holandsko, Egypt, Maroko, Turecko, Taliansko.

V sídle Deltrian International je výskumné a vývojové centrum. Špecialista na výroby z filtračných materiálov svetovej kvality. Globálna strategická pozícia zabezpečuje ponuku lepších služieb zákazníkom.

Získané certifikácie:

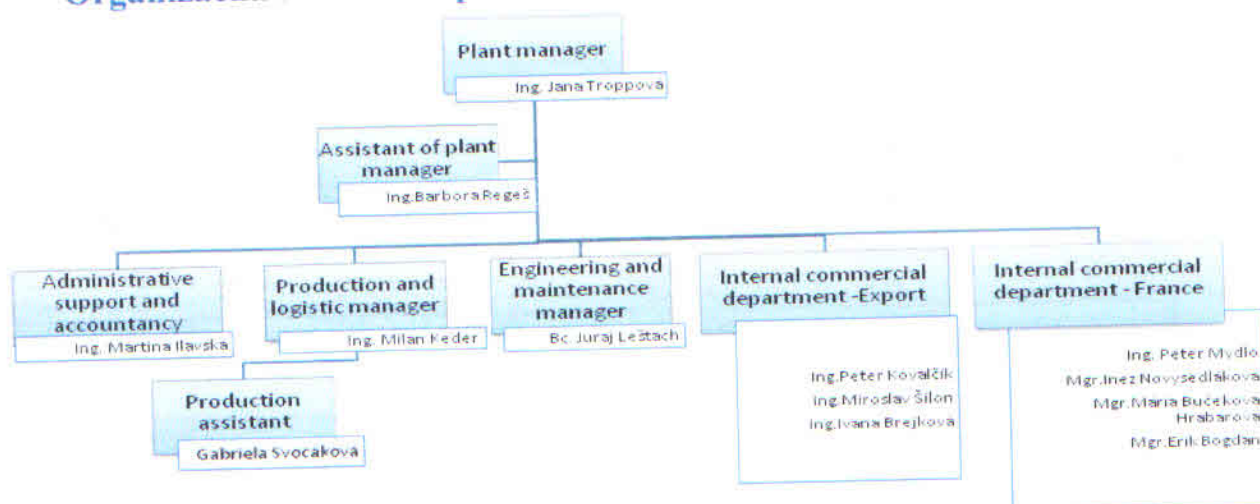
- ✓ 2007 Certificate ISO 9001 & ISO 14001
- ✓ 2006 Certificate Ford "Q1"
- ✓ 2008 Eurovent certificate
- ✓ 2011 Test EN779:2012



Internetová stránka: www.deltrian.com



Organizačná štruktúra spoločnosti



V organizačnej štruktúre Deltrian Slovakia nenastala žiadna výrazná zmena v roku 2013, riaditeľkou je Ing. Jana Troppová. Konateľom ostal pán Jürgen Alexius.

Základné finančné ukazovatele

Základné finančné ukazovatele		31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011
Výroba	EUR	5.320.623	4.994.712	4.379.846
Pridaná hodnota	EUR	1.448.036	1.321.379	1.302.493
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	EUR	504.087	267.079	387.608
Výsledok hospodárenia pred zdanením	EUR	458.463	217.211	334.080
Čistý zisk	EUR	351.920	179.857	269.758
Celkové aktíva	EUR	2.015.070	2.034.448	2.172.075
Vlastné imanie	EUR	878.787	616.795	571.817
Základné imanie	EUR	6.639	6.639	6.639
Bankové úvery a výpomoci	EUR	181.563	265.797	345.947
Rentabilita vlastného imania (ROE)	v %	40,0%	29,2%	47,2%
Rentabilita aktív (ROA)	v %	17,5%	8,8%	12,4%
Rentabilita tržieb	v %	6,6%	3,6%	6,2%
Priemerný počet zamestnancov	osôb	62	65	56
Čistý zisk na zamestnanca	EUR	5.676	2.767	4.817
Doba splatnosti pohľadávok	dní	53	49	67
Doba obratu zásob	dní	46	62	45
Celková zadlženosť	v %	56%	70%	74%

Všetky údaje sú uvedené v EUR.

Aktiva	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011
Spolu majetok	2.015.070	2.034.448	2.172.075
Neobežný majetok	275.974	428.344	782.306
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	275.974	428.344	782.306
Obežný majetok	1.732.548	1.605.743	1.385.836
Zásoby	664.144	843.211	537.851
Dlhodobé pohľadávky	13.579	26.963	0
Krátkodobé pohľadávky	768.841	677.266	807.307
Finančné účty	285.984	58.303	40.678
Časové rozlíšenie	6.548	361	3.933

Pasíva	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011
Spolu vlastné imanie a záväzky	2.015.070	2.034.448	2.172.075
Vlastné imanie	878.787	616.795	571.817
Základné imanie	6.639	6.639	6.639
Kapitálové fondy	0	0	0
Fondy zo zisku	451.777	361.848	226.969
Výsledok hospodárenia minulých rokov	68.451	68.451	68.451
Výsledok hospodárenia bežné účtovné obdobie	351.920	179.857	269.758
Záväzky	1.136.238	1.417.238	1.600.198
Dlhodobé záväzky	534.681	537.214	499.743
Krátkodobé záväzky	395.169	601.117	741.176
Rezervy	24.825	13.110	13.332
Bankové úvery a výpomoci	181.563	265.797	345.947
Časové rozlíšenie	45	415	60

Výkaz ziskov a strát	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2011
Výroba	5.320.623	4.994.712	4.379.846
Výrobná spotreba	3.872.587	3.673.333	3.077.353
Pridaná hodnota	1.448.036	1.321.379	1.302.493
Osobné náklady	787.608	708.494	621.116
Dane a poplatky	3.100	1.911	1.948
Odpisy dlhodobého majetku	174.371	361.075	328.336
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	29.906	25.776	41.988
Ostatné náklady z hospodárskej činnosti	8.776	8.596	5.473
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	504.087	267.079	387.608
Výnosy z finančnej činnosti	12	9	18
Náklady z finančnej činnosti	45.636	49.877	53.546
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-45.624	-49.868	-53.528
Daň z príjmov z bežnej činnosti	106.543	37.354	64.322
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	351.920	179.857	269.758

Spoločnosť zostavila riadnu účtovnú závierku za rok 2013 v zmysle §17 ods. 6 zákona č. 431/2002 Zb. o účtovníctve ku koncu účtovného obdobia, ktorým je kalendárny rok.

Spoločnosť dosiahla v roku 2013 zisk po zdanení vo výške 352 tis. Eur. Tržby dosiahli 5 320 tis. Eur.

V roku 2013 spoločnosť dosiahla tržby o 325 911,- Eur vyššie v porovnaní s rokom 2012. Čistý zisk dosiahnutý v roku 2013 je 351 920,- Eur, čo je v porovnaní s rokom 2012 vyšší o 172 063,- Eur.

Spoločnosť sa pri výrobe svojich výrobkov cielene zameriava na zvyšovanie produktivity práce, ktorá je založená na optimalizácii výrobných i logistických procesov a zvyšovaní kvality.

Významní zákazníci

Spoločnosť je zameraná na výrobu filtračných vložiek pre filtráciu plynov, kvapalín a iných filtračných materiálov.

K najvýznamnejšími zákazníkom podľa objemu tržieb patria:

- ✓ Deltrian International, S.A., BE
- ✓ Wesco Luftfilter, CH
- ✓ I.F.B. Interfilter, NL
- ✓ Izofilt KFT, HU
- ✓ Heimbach Filtration, SE
- ✓ Deltrian, NL
- ✓ EURO-FILTER GmbH, DE
- ✓ Filteko, s.r.o., SVK
- ✓ Suodatinvalmiste, FI
- ✓ Filtrex Enviromental, GB

Spokojnosť našich zákazníkov je pre našu spoločnosť a pre všetkých jej zamestnancov prvoradá. Kvalifikovaní a vyškolení zamestnanci zabezpečujú požadovanú kvalitu na všetkých úrovniach výrobného procesu.

Ľudské zdroje

Spoločnosť Deltrian Slovakia, s.r.o. k 31.12.2013 zamestnávala 62 zamestnancov. Fluktuácia zamestnancov spoločnosti bola v porovnaní s celoslovenským priemerom na veľmi nízkej úrovni.

Spoločnosť vyrábala výrobky v dvojsmennej prevádzke.

Spoločnosť poskytuje svojim zamestnancom aj zaujímavý sociálny program, ktorý zahŕňa okrem iného aj spoločenské udalosti (večierok, guláš), teambulding, odmeňovanie najlepších zamestnancov za ich mimoriadne výkony a dochádzku a iné. Dbá aj na odborný a osobnostný rast svojich zamestnancov, preto s úmyslom prehĺbiť ich kvalifikáciu a zvýšiť ich odbornosť, ich pravidelne posiela na školenia a zabezpečuje rôzne tréningy.

Cieľom spoločnosti je istota pracovného miesta, udržanie zamestnanosti a kvalifikácia zamestnancov. Spoločnosť má záujem aj naďalej motivovať a udržiavať si kvalitných

zamestnancov cez systém výhod a zároveň zaujať kvalifikovaných uchádzačov o zamestnanie.



Environmentálna politika

V celom výrobnom procese spoločnosť berie ohľad na životné prostredie a zameriava sa na výrobu filtračných materiálov priateľských k životnému prostrediu. Spoločnosť sa opiera o základné princípy ochrany životného prostredia, ako: systém manažmentu životného prostredia, úspora energií, racionálne využívanie úžitkovej a pitnej vody, odpadové hospodárstvo zamerané na zhodnocovanie odpadov, ako aj využívanie technológií priaznivých k životnému prostrediu.

Cieľom spoločnosti je udržať vplyvy na životné prostredie a spotrebu energií na najnižšej možnej miere, dodržiavať platné právne predpisy v oblasti ochrany životného prostredia, rozhodnutia orgánov štátnej správy a prijímať preventívne opatrenia pre prípad vzniku havárií.

Výročná správa 2013

K zlepšovaniu environmentálnych cieľov patrí predovšetkým zlepšovanie informovania a vzdelávania v environmentálnej oblasti – školenie zamestnancov na tému ochrany životného prostredia a hospodárneho využívania energií. Zamestnanci sa podieľajú na zlepšovaní v oblasti úspory vody, odpadov, energie a materiálu svojimi zlepšovacími návrhmi.

Cieľom spoločnosti je trvalé zlepšovanie enviromentálneho riadenia podniku, pretože ochrana životného prostredia je jedným z kľúčov k úspešnému podnikaniu.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť je výrobným podnikom, ktorý neuskutočňuje výskum ani vývoj v oblasti filtračných technológií, a preto ani neznáša náklady s tým súvisiace. Uvedené činnosti zabezpečuje materská spoločnosť, ktorá znáša aj náklady na výskum a vývoj.

Rozdelenie zisku

V roku 2013 firma dosiahla výnosy vo výške 5.350.541,63 EUR a náklady vo výške 4.892.078,27 EUR a zisk po zdanení vo výške: 351.920,27 EUR.

Jediný spoločník obchodnej spoločnosti Deltrian Slovakia s.r.o. rozhodol o použití zisku dosiahnutého za rok 2013 nasledovne:

1. vzhľadom k tomu, že zákonný rezervný fond je už doplnený do výšky podľa spoločenskej zmluvy, na naplnenie rezervného fondu spoločnosti sa zisk nepoužije
2. vo výške 175.960,13 EUR, t.j. vo výške 50% zisku po zdanení použije na ďalší rozvoj spoločnosti
3. vo výške 175.960,14 EUR, t.j. vo výške 50% zisku po zdanení sa použije na vyplatenie podielu na hospodárskom výsledku spoločníkovi: DELTRIAN INTERNATIONAL, SOCIETE ANONYME /akciová spoločnosť/.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia 2013

Po skončení účtovného obdobia 2013 nedošlo k žiadnemu vývoju alebo udalostiam, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili účtovnú závierku a výročnú správu za rok ukončený 31.decembra 2013.

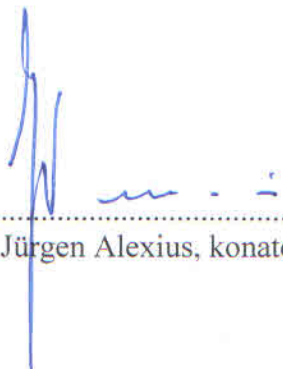
Prílohy:

**Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky
Účtovná závierka k 31. decembru 2013**

V Kežmarku, 15.4.2014



Ing. Jana Troppová, riaditeľka



Jürgen Alexius, konateľ